通訊

桂海碑林與台山溫泉

中國可遊勝跡甚多，桂林固為舉世知名，而台山溫泉也是好去處……

碑高寬各四米，詳細地描繪了當時桂林建置，水陸交通的珍貴資料。另外，唐代韓秀實，韓方卿，李陽冰，大詩人李白的友好，書撰的「舜廟碑」，宋代陸游的「詩札」，石延年的「題名」，也都是珍貴的文物。

城北疊綵山，也是石刻集中之地，其中著名的有清代李秉綬的「蘭竹畫」，袁枚的詩以及宋人詹儀之，趙善恭，謝建安等名家的題刻。步入伏波山試劍石處，岩中亦有石刻一百多幅，其中以宋代名畫家及書法家米芾自畫像最為動人。畫像神態自然，筆法流暢，據推測很可能是他對鏡自畫的作品，至今還是繪畫雕刻藝術上可供借鑒的寶貴資料。

此外，還有許多奇岩幽洞，如南溪山，隱山六洞等都留下古人大量的墨迹詩文，不少刻記至今對科學研究仍有重要的參考價值，如南溪山宋代「養氣方」是一劑古藥方，詳記有藥名，製法，劑量，服法及效果等，疊綵山清代「崇華醫學會碑記」介紹了中國醫學歷史及醫理研究史，這兩件碑都有很重要的參考價值。其次各山岩洞石刻上的石乳，也是研究鐘乳形成的重要資料，如龍隱岩南宋年間張杓的題名，距今七百多年，其上凝結的石乳長一米，周圍一點三米，許多宋字已隱於鐘乳石內。它是人們斷定鐘乳石形成年代的可貴資料。

桂林碑宋向來享譽甚隆，清代金石學家葉昌熾云：「唐宋題名之淵藪，以桂林為甲」。據統計所得，現時桂林共有摩崖石刻和碑碣近三千件，按其形式有詩文，曲賦，題名，書札，格言，題榜，佛經，墓誌，圖畫等等，桂林成立了文物管理委員會，按石刻的文物價值，分別頒佈為桂林市和廣西的重點文物保護單位，有關部門還對桂林石刻進行了大量的調查，攝影和拓印工作，對已毀壞的碑刻，根據拓本，重新翻刻，使之留傳後世。

▲台山有一溫泉，當地人稱之為「熱水湖」或「湯湖」，該處原是一條從山中流出的河溪，冷熱泉水混合一起，後經人工改道引開冷水，修築石壩圍住熱泉而成。

「上」

比高建築置業有限公司
PECO CONSTRUCTION LTD.
本公司在溫哥華埠及列治文區(Richmond)常建有各類之花園洋房出售，並代客建造自選圖則洋房(Custom Built Home)價錢實際，用料上乘，歡迎參觀。
地址：200-6055 No. 3 Rd. Richmond, B.C.
電話：278-7821
晚上電話：274-6068 · 274-6349

特價包機、專機、班機及旅遊團
詳情請詢：加拿大溫哥華納偉旅行社
香港 台灣 溫哥華 東京 曼谷 馬尼拉 那加達 檀城 夏威夷 三藩市 西雅圖 紐約 倫敦 巴黎 羅馬 雅典 開羅 約翰斯堡
Representatives 各地代理：
• Winnipeg — 256-9304 • Edmonton — 426-2443 • Calgary — 286-4803
• Victoria — 382-1638 • Seattle — 722-2872 • Regina — 584-0799
love & white TRAVEL
3746 MAIN ST., VANCOUVER B.C., CANADA TEL: (604) 873-4801
185 E. PENDER ST., VAN. B.C., CANADA TEL: (604) 689-0501

高價收購
香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權利証(LETTER B)
＊以最高價錢收購，歡迎比較。
＊免費估價。敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。交易與否全部服務免費。
＊可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。
隨着目前香港的經濟繁榮
現在是您出售香港物業的最佳機會。
歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付
恒基(加拿大)有限公司
美國三藩市總事處：市中街七三三號 電話：三九一-四四〇〇
C/O Chew Realty Co., 733 City St., S.F. CA. 94108 Tel. (415) 391-4400
加拿大溫哥華總事處：佐治西街七〇一號一二三〇室 IBM大廈 電話：六八九-七四六六
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre, Vancouver, B.C. Canada V7Y 1C6 Tel. (604) 689-7466

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續
陳宗怡 ANDY CHAN 電二九一-六七六四
百信實業公司電六八四-八〇二五
傳呼電話 687-7711-802 號

小型三層商業樓
近唐人街喜士定東，兩間舖六組聯房，全部租出，開價八萬三，現欵三萬。

三年新商業樓
位域多利及卅五街廿區，一間大舖及一廳兩房私家柏文，樓上兩間大寫字樓，全部租出，年收租二萬，價廿三萬元。

西人住宅兩間
位交通方便地區，石米牆，內外雅潔。

啟事
本人大馬雄記電話二九一-一三七四各僑胞賜教請與本人接洽如有他人利用此電話則與本人無關
馬雄啓

樓上一層出租
獨立樓梯與櫃爐頭俱全近學校交通方便環境清靜，下午三時後電話二五三-四七〇一

靚杵文，賣
一廳房，交通便，年半新，五分鐘車到唐人街，爐頭雪櫃全地毯，一萬九千元，電話二五四-三二七一或四三五-一〇七八。

新土庫出租
域多利街夾三十六街兩房一廳廚廁雪櫃爐頭齊有意電三式七-六六零零

靚土庫出租
兩房，廳廁浴室齊備，自門戶出入有意者請電：二五一-四五三九

一房廳高土庫出租
雪櫃爐頭浴室廁所齊備各自門戶出入有意者請電：二五一-四五三九

菓舖、商業樓、住屋
近郊菓舖連實業，佔地五畝餘方呎，前舖後居，每日生意約三百元。附有入息屋及另一舖位月收租五百餘元。潛力大，西人業主因病急售，投資良機。
華埠旺舖四間，佔地九千方呎，月入二千餘元，可改建八層高四萬五千方呎新樓，交通便，行人多，只售地價可供銀期。
近華埠三年新三睡房華麗住屋，滿鋪地毯，三間水厠，五十呎辣，土庫完成四睡房聯房，間格與孖屋無異，孖車房，陽台，近交通學校商場，要價八萬五千。
請與馮本鐸接洽 224-5033
百利實業有限公司 685-2123

緬省餐館及什貨
生意賤價急賣
緬省十號公路邊，埠仔獨市，用具齊備，新裝修，舖尾五房住家租廉，批約長短自由，連實業亦可，七六年生意十二萬餘元，今因志圖別業，半價急賣，有意者請來電話，歡迎參觀面議。
Jim Lee, Club Cafe Box 28
Mafeking, Man. ROL 1B0
Phone 545-2227

註冊明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童。
所址530 Heatley Ave., Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話 二五五-四二五一

聘請婦女看老人
每星期五日，有意者請六時後，電話：三二五-五二〇六

光大土庫出賣
二房廚廁浴室齊備各自門口步行華埠電話二五四-一一三〇

土庫出租
兩房一廳，廚廁爐頭雪櫃近學校各自門戶出入 電話：四三八-一七〇七

雙聯屋業主自賣
兩間均相隔隣，位泮汝比中心區一間樓上三睡房，樓下兩睡房，現月租五百元，一間樓上式睡房樓下式睡房，上午九時至下午八時。電話：435-6796 洽

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 $7.50 XX
美國粟米油八磅庄 $4.50 XX 金牌即食麵卅包庄 $3.50 XX

貴夫人髮型設計
Fair Lady Beauty Salon
1-9 East Hastings Street, Vancouver, B.C.
Open 9:00 a.m. to 6:00 p.m.
Monday to Saturday
生活在整天繁忙的城市中，你想有個理想而又容易打理的頭髮，貴夫人有個別時髦髮型設計，電髮、恤髮、染髮、洗頭各種服務，價錢特平，歡迎預約時間化粧，敬希愛好時髦仕女光臨。電話：684-2822

胡關誠
住宅 298-7766
公司 682-6104
華埠新樂實業公司
Shamrock Realty Ltd
444 Main St. Van.
(代理出租舖位)
▲近展覽會3810 Adanac街，新建美觀兩層式靚屋，平整地段雙車位，鋪實騎樓六大廳房兩厠，僅七萬餘元，可以用舊屋交換。
▲華埠Union街，新電綫暖氣銅水喉，雅潔四睡房兩厠，平整足地段，僅賣四萬五千元。
▲北本附比全部新屋區一年新豪華靚屋美觀紅磚面正層千四白尺三睡房主人房有厠平地土庫另完成有廳房浴厠環境優靜抵買七萬九千。
▲商業樓五十五尺三舖位樓上兩伙柏文四年新年收式萬餘取二十五萬。
▲六年新，美觀石米牆屋位於5619 Tyne街近京士威，正層三睡房，梗木地台，士庫另兩房浴厠租出，僅六萬餘。

SEASONAL SEA FOOD MARKET LTD
264 East Hastings Street Vancouver, B.C.
Tel. 685-6024
時順魚業有限公司
◀址遷新▶
擴大營業
本店定於二月十二日(星期六)擇吉開張
酬謝顧客
特價優待

華埠雲豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
大量運到
冰鯪魚
鰂魚
鯇魚
特價平沽

梁棋
LEONG KEE
504 Alexander St., Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203 254-6816
承接大小土木工程
裝修油漆，內外由本公司專責，改樓屋頂他百天面，扶正價錢房屋，修理水簡當批建造梁園時璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，貨真料顧，倒覺相宜。
地址：華埠士打街五〇四號
電話：六五四-六八一一
夜間電話：六五四-一二〇〇

中華特價中心：
水仙花牌 優等老抽 香菇鮮抽 特級醬油
介紹期內 特價：每樽六毫
新到各種醬料醬菜，適合家庭用，餐館用。買藥材，買雜貨，到中華……中華……中華……中華特價中心。
地址：總店：片打東街一三五號
分店：片打東街二九九號
電話：六八一-二八二三

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
新到大帮
靚花旗參
零沽批發
一律歡迎

西貢海鮮酒家
SAI KUNG HINE KI
75 East Pender Str.
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
批發零沽 一律歡迎
雲南白藥
直接進口

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandor. Victoria B.C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，屋契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓

華隆有限公司
WAH LOONG LTD
278 E. PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C.
TELEPHONE 688-6648
大批運到 長期供應
適合餐館家庭用各種西土蝦肉
龍蝦尾 扒蝦尾
急凍紅立魚 急凍白倉魚
急凍紅巨魚 急凍生魚
急凍獅子魚 急凍宗魚
特選大隻鮮吊片尤魚

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
Phone: 683-3032
▲新到▼
梅林午餐肉 靚中或咸魚
中國腰果仁 五香黑瓜子
瑤江椰子糖 去皮尤魚
脆皮椰子糖 土林筍絲
速溶檸檬茶 甜酸蕎頭
辣蒜油筍尖 龍鳳膠快子